MOTO**ROKR**™ EM35

Guia de Introdução

parabéns!

Um toque para alternar entre a fala e a música. Só basta isso no telefone MOTO**ROKR™** EM35!

- Pressione as teclas de **música** dedicadas para reproduzir músicas (páginas 4 e 34).
- Transfira suas **músicas** favoritas de forma rápida e fácil através de uma conexão a cabo USB opcional com o Microsoft™ Windows™ Media Player 11 (página 29).
- Ouça suas estações de **rádio** favoritas (página 41).
- Use o botão giratório de toque **FastScroll™** para encontrar qualquer música, contato, evento do calendário ou arquivo multimídia na velocidade que você deseja (página 9).
- Obtenha ainda mais informações e instruções sobre funções na Web e no CD (página 14).

Atenção: antes de usar seu telefone pela primeira vez, leia as informações **legais e de segurança importantes** no final deste guia (página 52).

sobre este guia

símbolos deste guia	
	Indica que uma função depende da rede, cartão SIM ou assinatura e pode não estar disponível em todas as áreas. Entre em contato com o provedor de serviços para obter mais informações.
	Indica que uma função requer um acessório opcional.

sumário

as teclas e os conectores importantes

Nota: consulte a página 9 para ativar/desativar o botão giratório.

mapa de menus

Contatos

Mensagens *
- Mensagens
- E-mail
- Correio de Voz

Ferramentas
- Aplicação cartão SIM *
- Calendário
- Sinc *
- Gerenciador de Download
- Acesso Web *
- Gerenciador de Arquivo
- Despertador
- Hora Mundial
- Calculadora
- Discando Serviços
- Lista de Tarefas
- Notas

Multimídia
- Localizador de Mídia
- Jogos
- Câmera
- Câmera de Vídeo
- Gravador de Voz

Música
- Biblioteca de Músicas
- Rádio
- MotoID *
- Last.fm *

Nota: verifique o mapa de menu customizado da sua operadora em "manuais" no site www.motorola.com.br.

Últimas Ligações *
- Todas as Ligações
- Ligações Feitas
- Ligações Atendidas
- Ligações Perdidas
- Ligações Freqüentes

Internet *

Configurações
- (consulte a próxima página)

Hellomoto *
- Google
- MotoID
- Gmail
- You Tube
- Google Maps
- Hellomoto
- Widgets
- ShoZu
- Last.fm

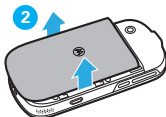
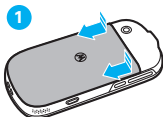
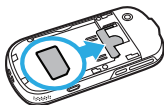
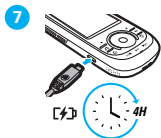
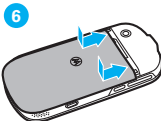
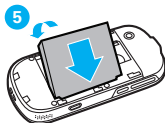
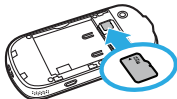
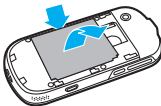
Esse é o layout padrão do menu principal. As funções e os ícones do seu aparelho podem ser diferentes dos genéricos demonstrados neste manual, pois variam dependendo da customização do seu provedor de serviços.

* funções opcionais, dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas.

mapa de menus

- **Sons e Campainhas**
- **Display**
  - Tela Inicial
  - Papel de Parede
  - Layout do Pap. de Parede
  - Protetor de Tela
  - Aparência
  - Tempo Luz de Fundo
  - Brilho
  - Luz de Carregamento
- **Temas**
- **Bluetooth™**
- **Conexões**
  - Configurações Viva Voz
  - Configurações do USB
  - Redes de Voz *
  - Conexão de Dados
- **Configurar Rede**
  - Rede Atual
  - Procurar Redes Disponíveis
  - Procurar Novas Redes
  - Minha Lista de Rede
  - Configurar Busca
  - Tom do Serviço
- **Configurar Ligação**
  - Discagem Rápida
  - Direcionar Ligação
  - Conf. Lig. Recebida
  - Configurar Discagem
  - Restrições de Ligação
  - Discagem Fixa
  - Linha Ativada *
  - Ligações Bloqueadas
- **Configurar Telefone**
  - Hora e Data
  - Idioma e Entrada
  - Modo Avião
  - Slide Fechado
  - Scroll Rápido
  - Leitura por Voz
  - Informações do Telefone
  - Notificações Legais
  - Reiniciar
- **Segurança**
  - Bloquear Telefone
  - Bloqueio de Aplicativo
  - Bloq. do PIN do SIM
  - Alterar Senhas
  - Certificados

* funções opcionais, dependente de rede e/ou assinatura, não disponíveis em todas as áreas/operadora.

continuar e executar

aqui são apresentados alguns itens básicos para ajudá-lo a começar

ligar e desligar o telefone

Mantenha a tecla pressionada por alguns instantes.

navegação do menu

Pressione a tecla central para abrir o Menu Principal.

Pressione a tecla de navegação para cima, para baixo, para a direita ou para a esquerda, para destacar uma opção de menu.

Dica: use o botão giratório de toque Fastscroll™ (página 9) para rolar rapidamente.

Pressione para selecionar a opção destacada.

Botão giratório de toque FastScroll™

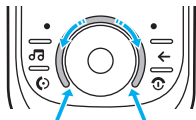
Ligar ou desligar o botão giratório.

Localize: ✦ > Configurações > Configurar Telefone > Scroll Rápido > Ligado ou Desligado

Utilize o botão FastScroll

Role rapidamente pelas listas.

Pressione e mova no sentido anti-horário na faixa para voltar.

Pressione e mova no sentido horário na faixa para avançar.

Mova e segure aqui para voltar na velocidade definida.

Mova e segure aqui para avançar na velocidade definida.

Aplique uma leve pressão no botão giratório de toque FastScroll e mova-o no sentido horário ou anti-horário para rolar para frente ou para trás na lista.

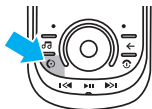
Mova lentamente o botão giratório para navegar de forma controlada pelas listas de opções.

Mova-o mais rápido para rolar rapidamente sua lista de contatos ou de músicas.

Mova e segure no canto inferior esquerdo ou direito do botão giratório de toque FastScroll para continuar a rolar na velocidade definida. Aplique pressão e movimente no sentido oposto para diminuir a velocidade ou inverter o sentido. Solte para parar a rolagem.

Dica: no menu principal, pressione o botão giratório de toque Fastscroll™ para navegar rapidamente pelos menus.

conversar é muito bom

fazer e atender uma ligação

Para fazer uma ligação, abra a tampa deslizante, insira um número e pressione ☐. Para atender uma ligação, quando o telefone tocar e/ou vibrar, abra a tampa deslizante ou pressione ☐.

encerrar uma ligação

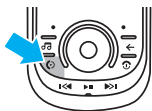
Pressione ☐. Se a função com tampa deslizante fechada estiver definida corretamente, você poderá fechar a tampa deslizante para encerrar a ligação (consulte a página 19).

ajustar o volume

Pressione as teclas de volume ao lado do telefone (consulte a página 4) para alterar o volume.

rediscar um número

1. Na tela inicial, pressione [ícone] para visualizar uma lista com as últimas ligações feitas.
2. Navegue até o contato para o qual deseja ligar e pressione [ícone].

ligações de emergência

Para ligar para um número de emergência, digite-o e pressione [ícone].

O provedor de serviços programa os números de telefone de emergência (como o 190), para os quais você pode ligar em qualquer circunstância, mesmo quando o telefone está bloqueado.

Os números de emergência variam de país para país. Os números de emergência pré-programados do seu telefone podem não funcionar em todas as localidades e, algumas vezes, uma chamada de emergência não pode ser completada devido a problemas de rede, ambiente ou de interferência.

usar o viva voz

Durante uma ligação, pressione **Opções** > **Viva Voz Ligado** para ativar o alto-falante do viva voz. O display exibirá um indicador de alto-falante até que você o desligue (**Opções** > **Viva Voz Desligado**) ou **V. Voz Desl.** ou encerre a ligação.

Nota: você também pode usar um fone de ouvido estéreo Bluetooth™ opcional com o viva voz.

menu ligações recebidas

Durante uma ligação, você pode acessar o menu ligações recebidas pressionando **Opções**:

- **Menu** - acessa o menu principal.
- **Mudo** ou **Não Mudo** - silencia o microfone.
- **Usar Bluetooth/Telefone** - transfere a ligação para um fone de ouvido opcional Bluetooth ou para o telefone.
- **Viva Voz Ligado** ou **Viva Voz Desligado** - liga ou desliga o alto-falante.
- **Espera** ou **Continuar** - continua a ligação ou a coloca em espera.
- **Transferir** - transfere a ligação para outro número.
- **Qualidade da Voz** - define a qualidade da voz para a ligação.

quer saber ainda mais?

Reunimos os principais recursos do seu telefone neste guia prático. Para obter ainda mais informações:

- **na Web** - acesse *Guia do Usuário*, tutoriais da Web, suporte ao software e muito mais! Visite **www.motorola.com/consumer/support**.
- **no CD** - encontre o software Windows Media Player™. Use o software para transferir e sincronizar arquivos do PC para seu telefone.

conheceu alguém? grave seus telefones

salvar um contato

1. Insira o número na tela inicial e pressione **Salvar**.
2. Insira os detalhes do contato e pressione **Salvar** novamente.

ligar para um contato

1. Na tela inicial, pressione as teclas correspondentes às letras do nome do contato, (uma tecla por letra). O telefone exibe o(s) nome(s) do(s) contato(s) correspondente(s) ao texto digitado.
2. Pressione ·Ọ· para navegar até o contato que deseja.
3. Pressione .

o seu número de telefone

Localize: · > **Contatos**

Seu número de telefone é listado como a primeira entrada em contatos. Para editar a primeira entrada, selecione-a e pressione **Opções** > **Editar Contato**.

vá em frente, dê o seu toque pessoal...

atalhos da tela inicial

Localize: · > Configurações > Display > Tela Inicial > Teclas de Navegação

opções	
Exibição de ícones	Exibir ou ocultar ícones de atalho na tela inicial.
Para Cima, Para Baixo, Esquerda, Direita	Escolha as funções que serão abertas ao pressionar a tecla de navegação (·) para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita na tela inicial.

menu principal

Você pode personalizar a aparência do menu principal como uma grade de ícones de menu gráficos, uma lista de texto ou ícones de menu rotatórios pelos quais é possível navegar usando as teclas de navegação para a esquerda/direita:

Localize: no menu principal, pressione Opções > Ver por > Ícones ou Lista ou Carrossel.

reorganizar o menu principal

É possível alterar a ordem dos recursos do menu principal.

No menu principal, pressione **Opções** > **Reordenar**, navegue até a função que deseja mover, pressione **Pegar**, vá para o local de destino e pressione **Inserir**.

configurar o papel de parede e o protetor de tela

Altere o papel de parede e o protetor de tela para definir a aparência do display do seu telefone.

Localize: · > **Configurações** > **Display** > **Papel de Parede**, **Protetor de Tela**

Atalho: na tela inicial, pressione **Atalhos** > **Alterar Papel de Parede**.

definir campainha e volume

Existem ocasiões em que você deseja ouvir a sua campainha e outras em que não quer.

Localize: · > Configurações > Sons e Campainhas > Modo Campainha

Escolha um dos estilos pré-programados, incluindo Apenas Vibrar e Silencioso.

definir tom de abertura

Selecione o tom que será reproduzido sempre que abrir o telefone:

Localize: · > Configurações > Sons e Campainhas > Som do Slide

Nota: o volume da campainha de deslizamento está vinculado à configuração de volume do teclado. Você não ouvirá a campainha de deslizamento quando o volume do teclado estiver deslizado.

função com tampa deslizante fechada

Define se o telefone continua executando aplicações ativas, encerra aplicações a ativas (incluindo ligações) ou somente encerra ligações quando você fecha a tampa deslizante.

Localize: · > Configurações > Configurar Telefone > Slide Fechado > Contin. Todas as Tarefas, Finalizar Todas as Tarefas ou Finalizar Somente as Ligações

atender com qualquer tecla

Atenda o seu telefone ao pressionar qualquer tecla.

Localize: · > Configurações > Configurar Ligação > Conf. Lig. Recebida > Opções de Atendimento > Qualquer Tecla

atalhos

algumas maneiras de facilitar o uso do telefone

Para fazer isso...	Faça isto...
reproduzir música	Pressione [music key].
silenciar a campainha	Pressione as teclas de volume para cima ou para baixo quando o telefone tocar.
enviar mensagem de texto	Pressione Atalhos > Criar Mensagem.
alterar papel de parede	Pressione Atalhos > Alterar Papel de Parede.
criar contatos	Pressione Atalhos > Criar Contato.
criar evento	Pressione Atalhos > Criar Evento.
exibir ligações feitas	Pressione [send key].

Para fazer isso...	Faça isto...
definir alarme	Pressione Atalhos > Definir Alarme.
configurar telefone para vibrar	Pressione e mantenha pressionado #.
ligar para Correio de voz	Mantenha pressionada a tecla 1.

em algumas ocasiões, é melhor enviar uma mensagem

criar e enviar uma mensagem

1. Pressione > **Mensagens** > **Mensagens** > **Criar Mensagem**.
2. Selecione um modo de texto e digite o texto desejado (consulte a página 23).
3. Para inserir uma imagem, som ou outro objeto, pressione **Opções** > **Inserir**.
4. Quando concluir a mensagem, pressione **Enviar para** para selecionar uma ou mais pessoas e pressione **Enviar**.

receber mensagens

Pressione **Visualizar** para ler a mensagem imediatamente, ou salve-a na sua Caixa de Entrada de mensagens para exibir posteriormente.

Localize: > **Mensagens** > **Mensagens** > **Caixa de Entrada**

correio de voz

Quando você **recebe** uma mensagem de correio de voz, o seu telefone exibe um indicador e **Nova Mensagem de Correio de Voz**. Pressione **Chamar** para ligar para o seu correio de voz e siga as instruções.

digitar texto

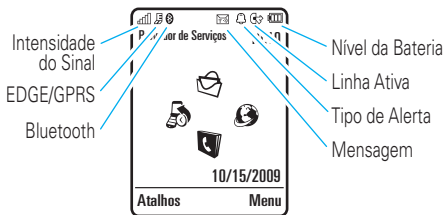
Quando estiver em uma tela de entrada de texto, pressione [#] para alternar entre modos de entrada de texto (palavra, abc, numérico e símbolo):

- modo palavra (Ab) – insere palavras usando uma tecla por letra. O telefone antecipa cada palavra que você digita.
- modo abc (Ab) – para inserir texto, pressione uma tecla repetidamente para alternar entre as letras e números da tecla. Repita essa etapa para digitar cada letra.

Pressione [*] para inserir um espaço e ir para a próxima palavra. Pressione [1] para inserir pontuação. Pressione [0] para alternar modos de capitalização, se necessário (embora, na maioria dos casos, isso seja feito para você). Pressione ·Ô· para a direita para aceitar e inserir a palavra sugerida.

indicadores de status

o mantém sempre atualizado

Os indicadores de status podem aparecer na **parte superior da tela inicial**.

Nota: a tela inicial do telefone pode ser diferente, dependendo de sua operadora.

o que você precisa para iniciar...

quais as ferramentas de transferência de música de que preciso?

Para obter músicas em seu computador e carregá-las no telefone posteriormente, é preciso:

- Um PC com Microsoft™ WindowsXP™ ou Windows Vista™ PC.
- Um cabo de dados USB opcional.

preciso de um cartão de memória?

Seu telefone tem 110 MB de memória interna, mas também oferece suporte a cartões de memória microSD removíveis opcionais de até 32 GB de capacidade, permitindo que você armazene muito mais dados.

Nota: os cartões SanDisk aprovados pela Motorola são recomendados para cartões com mais de 1 GB.

Para obter mais informações sobre cartões de memória, consulte “USB e cartão de memória” na página 47.

que formatos de arquivos de música posso reproduzir?

Seu telefone pode reproduzir diversos tipos de arquivos: AMR-NB, AMR-WB, AAC, AAC+, AAC-LC, Enhanced AAC, MP3, MPEG4, PCM, WMA, Real Audio LBR, Real Audio Sipro e Real Audio 10.

preciso de um cabo USB?

Para carregar música de um computador para o telefone, você deve usar um cabo de dados USB, que pode ser vendido separadamente.

quais são os fones de ouvido que eu posso usar?

O telefone possui um conector de fone de ouvido estéreo de 3,5 mm. Se preferir, dispense o uso de fios e use os fones de ouvido estéreo Bluetooth opcionais para ouvir as suas músicas (consulte “usar um fone de ouvido ou um kit veicular” na página 44) para obter mais informações.

obtenha as suas músicas favoritas...

copiar músicas de um CD

Não literalmente. Isso significa transferir músicas de um CD de áudio para o seu PC.

Para copiar as músicas de um CD de áudio para o PC, é necessário o Windows™ Media Player versão 11. É possível fazer download do Windows Media Player em **www.microsoft.com**

1. **No seu computador**, abra o Windows Media Player.
2. Insira o CD de áudio na unidade de CD ROM do computador.

   Nota: certifique-se de alterar o formato para MP3 nas "Configurações de Cópia" para obter melhor desempenho.
3. Na janela do Windows Media Player, clique na guia "Copiar do CD".
4. Destaque as músicas que deseja importar e clique em "Copiar Música do CD".

As músicas são importadas para a Biblioteca do Windows Media Player. A seguir, transfira as músicas do computador para o telefone.

converta arquivos AAC do iTunes em arquivos MP3 em seu computador

Use o aplicativo de área de trabalho iTunes para converter arquivos AAC padrão do iTunes em arquivos MP3 compatíveis com o Windows Media Player 11.

Nota: o aplicativo de área de trabalho iTunes pode converter apenas arquivos AAC gravados de um CD de música. Ele não pode converter arquivos de música adquiridos da loja do iTunes.

1. Abra o aplicativo de área de trabalho iTunes no computador.
2. Selecione "Editar > Preferências" e clique na guia "Avançado" e, em seguida, em "Importando".
3. Abra o menu pop-up "Importar Usando" e selecione a opção "MP3 Encoder". Clique em "OK" para salvar suas configurações.
4. Selecione uma ou mais músicas em sua biblioteca de músicas do iTunes e escolha "Avançado > Converter Seleção de MP3".

As cópias do arquivo MP3 convertido aparecem na biblioteca de músicas do seu computador ao lado dos arquivos AAC originais.

transferir música para o telefone

Use o Windows Media Player 11 para transferir música do computador para o telefone através de uma conexão via cabo USB 2.0 de alta velocidade.

Nota: você deve usar o Windows Media Player 11 para sincronizar os seus arquivos de música, conforme descrito nesta seção. Caso não possua o Windows Media Player 11 instalado no computador, consulte a seção "transferir música manualmente" na página 31.

no telefone

Se desejar, insira um cartão de memória em seu telefone (consulte a página 7) e pressione · > **Configurações** > **Conexões** > **Configurações do USB** > **Sinc. de Mídia/PlayFromDevice**

Nota: se as suas **Configurações do USB** estiverem definidas para **Sempre Perguntar**, a tela tipo de conexão é mostrada sempre que você conectar o cabo USB.

Conecte o cabo USB Motorola Original à miniporta USB do telefone e a uma porta USB disponível na parte traseira do computador. Um cabo USB

obter músicas

Motorola Original e o software de apoio podem ser fornecidos com o seu telefone. Essas ferramentas também são vendidas separadamente.

Nota: algumas funções do telefone ficam temporariamente indisponíveis quando uma conexão USB está ativa.

no computador

Abra o Windows Media Player 11. Seu telefone aparecerá no canto superior direito da tela do Windows Media Player 11. Os arquivos de música do telefone estão listados no lado esquerdo da tela.

1. Selecione a guia **"Sincronizar"** no Windows Media Player 11.
2. Arraste e solte músicas ou listas de músicas na **"Lista de Sincronização"** à direita da tela do Windows Media Player 11.
3. Clique em **"Iniciar Sincronização"** para copiar as músicas para o telefone.
4. Quando concluir, desconecte o telefone do computador.

transferir música manualmente

Sem usar o Windows Media Player 11, você pode copiar manualmente ou sincronizar arquivos de música do computador para a memória do telefone ou a um cartão de memória microSD opcional no telefone. (Para inserir um cartão de memória, consulte a página 7).

no telefone

Localize: pressione ✣ > Configurações > Conexões > Configurações do USB > Cartão de Memória.

Nota: se as suas **Configurações do USB** estiverem definidas para **Sempre Perguntar**, a tela tipo de conexão é mostrada sempre que você conectar o cabo USB.

Conecte o cabo USB Motorola Original à miniporta USB do telefone e a uma porta USB disponível na parte traseira do computador. Um cabo USB Motorola Original e o software de apoio podem ser fornecidos com o seu telefone. Essas ferramentas também são vendidas separadamente.

MOTOROLA ORIGINAL ™

no computador

Seu telefone e o cartão de memória são exibidos como dois discos removíveis separados em seu computador.

1. Descubra onde o cartão de memória e o telefone aparecem como ícones de Disco Removível. Em um PC Windows™, é a janela Meu Computador.
2. Clique duas vezes no ícone Disco Removível para o cartão de memória ou o telefone.
3. Para copiar os arquivos desejados no telefone ou no cartão de memória, arraste-os e solte-os para o ícone de disco removível apropriado.
4. Ao finalizar, clique no ícone Remover Hardware com Segurança na bandeja do sistema na parte inferior da tela do computador. Então, selecione Remover Dispositivo de Armazenamento de Massa USB antes de remover o telefone do computador.

reproduzir música

ouça as suas músicas favoritas...

Dica: use o alto-falante estéreo embutido do telefone para ouvir músicas sem fone de ouvido. Use os fones de ouvido com fio de 3,5 mm ou fones de ouvido estéreo sem fio para ouvir suas músicas com privacidade.

Localize: ♫ > *categoria* > *música* ou *lista de músicas*

Você pode selecionar uma música ou uma lista de músicas a partir das opções a seguir: **Todos**, **Listas de Músicas**, **Artistas**, **Álbuns**, **Gêneros**, **Classificação** ou **Todas as Músicas Aleatórias**.

Dica: pressione e mantenha pressionada a tecla ▶II para reproduzir músicas no modo aleatório.

reproduzir música

Quando uma música ou lista de músicas for executada, essas teclas para controlar a reprodução:

Durante uma música, o reprodutor de música mostra o título da música, o artista, o álbum e a capa, se disponíveis.

Se você receber uma ligação durante uma música, ela será pausada até que a ligação termine.

reproduzir música

Quando uma música está sendo reproduzida, pressione **Opções** para essas opções:

opções	
Sair do Player	Sair do reprodutor de música.
Taxa	Atribuir uma classificação à música.
Ocultar	Ocultar o reprodutor de música.
Excluir	Apagar o arquivo de música.
Gerenciar	Mostrar as **Propriedades** da música, como o nome, o tipo e o tamanho do arquivo.
Enviar por	Enviar a música em uma mensagem ou e-mail ou enviá-la a outro dispositivo por uma conexão Bluetooth™.
Aplicar como	Adicionar a música a uma lista de músicas ou a torna um tom de campainha.
Usar Bluetooth/ Usar Telefone	Reproduzir músicas em fones de ouvido Bluetooth ou através dos alto-falantes do telefone.
Comprar mais	Marcar a música. Durante a sincronização com um PC, será solicitado que você compre conteúdo relacionado.
Configurar	Personalizar configurações.

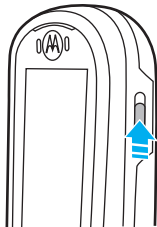
ocultar o reprodutor de música

Para **ocultar** o reprodutor de música durante a reprodução da música, pressione ⓞ. O telefone volta à tela inicial, onde você pode usar as teclas de música para controlar a reprodução da música.

Para **retornar** ao reprodutor de música a partir da tela inicial, pressione ♫.

bloquear teclas do telefone

Você pode bloquear as teclas do telefone para impedir pressionamentos acidentais durante a execução de uma música ou lista de músicas.

Para **bloquear as teclas do telefone**, deslize a *tecla de bloqueio* para cima (consulte a ilustração).

Para **desbloquear as teclas do telefone**, deslize a tecla de bloqueio ou abra a tampa deslizante.

execute outras tarefas enquanto ouve música

Para tirar **fotos** ou gravar **vídeos** enquanto ouve música:

1. Na tela do reprodutor de música, pressione para abrir a tela inicial.
2. Pressione **Menu** > **Multimídia** > **Câmera** para ativar a câmera.
3. Pressione para tirar uma foto.

   ou

   Pressione **Opções** > **Modo** > **Câmera de Vídeo** para alternar para o modo de Câmera de vídeo e, em seguida, pressione para gravar um vídeo.

Nota: a reprodução de música pausa enquanto você grava um vídeo, e poderá pausar momentaneamente quando você tira uma fotografia.

Para usar o **browser** enquanto ouve música:

1. Na tela do reprodutor de música, pressione para abrir a tela inicial.
2. Pressione **Menu** > **Internet** para abrir o Browser.

Para retornar ao **reprodutor de música** a partir de outro aplicativo:

1. Pressione para sair do aplicativo.
2. Pressione para retornar ao reprodutor de música.

criar uma lista de músicas

criar uma lista de músicas no computador

Use o Windows Media Player 11 para criar uma lista de músicas de arquivos de música armazenados no computador.

Em seu telefone, pressione > **Configurações** > **Conexões** > **Configurações do USB** > **Cartão de Memória**.

Conecte seu telefone ao computador por uma conexão de cabo USB e arraste e solte a lista de músicas no telefone ou no cartão de memória.

criar uma lista de músicas no telefone

Localize: [icon] > **Listas de Músicas** > **Criar Lista de Músicas** ou **Opções** > **Criar Lista de Músicas**

1. Insira um nome para a lista.
2. Selecione um local de armazenamento para a lista de músicas (**Cartão de Memória** ou **Memória do telefone**) e, em seguida, pressione **Salvar**.
3. Navegue até a lista de músicas criada e pressione [navkey] para selecioná-la.
4. Vá até **Adicionar Músicas** e pressione [navkey] para selecioná-la.
5. Navegue até **Todos**, **Artistas**, **Álbuns** ou **Gêneros** e pressione [navkey] para selecioná-lo.
6. Navegue até as músicas que deseja adicionar e pressione [navkey] para selecioná-las.
7. Pressione **Adicionar** para adicionar as músicas selecionadas à lista de músicas.
8. Repita o procedimento para adicionar mais músicas ou pressione a tecla **Voltar** para retornar ao menu **Listas de Músicas**.

reproduzir uma lista de músicas

Localize: ♫ > Listas de Músicas, navegue até a lista de músicas e pressione Opções > Reproduzir

fechar o reprodutor de música

Para fechar o reprodutor de música, quando a **tela do reprodutor de música** estiver visível, pressione ⓞ duas vezes.

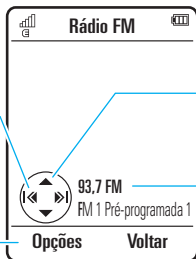
Para fechar o reprodutor de música a partir da **tela inicial**, quando o reprodutor de música estiver parcialmente visível, pressione ⓞ uma vez ou pressione Atalhos > Sair do Player.

rádio FM

sintonizar notícias ou músicas

Você pode usar o telefone para ouvir estações de rádio FM.

Dica: use o alto-falante estéreo embutido do telefone para ouvir rádio sem fone de ouvido. Use os fones de ouvido com fio de 3,5 mm ou fones de ouvido estéreo sem fio para ouvir rádio com privacidade.

Localize: · > Música > Rádio

Para **ajustar o volume do rádio**: Pressione as teclas de volume da lateral do telefone.

Para **armazenar uma estação** pré-programada: Pressione e segure uma tecla numérica (1 a 9) para atribuir o número à estação sintonizada no momento. É possível armazenar nove estações pré-programadas em três bandas FM separadas (consulte o *Guia do Usuário* para obter detalhes).

Para **selecionar uma estação** pré-programada: Pressione a tecla numérica para selecionar a estação pré-programada.

Dica: use o botão giratório de toque Fastscroll™ para mudar de estação.

ocultar o rádio

Para **ocultar** o rádio ao ouvir uma estação, pressione . O telefone retorna para a tela inicial.

Para **voltar** ao rádio a partir da tela inicial, pressione para cima.

gravar do rádio

Para **gravar** do rádio ao ouvir uma estação, pressione Opções > Gravar Rádio. Pressione Parar ao finalizar a gravação.

Para **alterar** as configurações de gravação do rádio, pressione Opções > Configurar Gravação > Título da Gravaç. de Rádio ou Local de Armazen.

Para **reproduzir** a gravação do rádio, pressione ·◆· > Multimídia > Localizador de Mídia > Notas de Voz > *gravação do rádio* (Radio Recording).

fechar o rádio

Para fechar o rádio, quando a **tela do rádio** estiver visível, pressione duas vezes.

Para fechar o rádio a partir da **tela inicial**, pressione uma vez.

liberte-se e viva sem fios

Seu telefone suporta conexões sem fio Bluetooth com dispositivos de áudio, como um fone de ouvido ou um sistema de música Viva Voz.

Nota: o uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo. Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

Para segurança máxima do Bluetooth, você deverá conectar sempre dispositivos Bluetooth em um ambiente seguro e privado.

usar um fone de ouvido ou um kit veicular

Antes de tentar conectar o telefone a um fone de ouvido, kit veicular ou outro dispositivo de áudio opcional, verifique se o dispositivo está **ligado** e **pronto** no modo de *emparelhamento* ou *vinculação* (consulte o guia do usuário do dispositivo).

Localize: · > Configurações > Bluetooth, pressione Opções > Procurar Dispositivo > Fone de Ouvido

O telefone agora lista todos os dispositivos que estão em sua área de alcance:

1. Navegue até um dispositivo da lista e pressione ·.
2. Se necessário, pressione **Sim** ou **OK** para realizar a conexão ao dispositivo.
3. Se necessário, insira a senha do dispositivo (como **0000**) e pressione **OK**.

Quando o telefone estiver conectado, o indicador Bluetooth indicador será exibido na barra de status.

Atalho: se o Bluetooth do telefone estiver ligado, o telefone pode tentar se conectar automaticamente a um dispositivo viva voz usado anteriormente. Basta ligar o dispositivo ou deixá-lo próximo ao telefone. Caso o dispositivo não consiga realizar a conexão, desligue-o e ligue-o novamente.

fique por dentro de tudo, com a ajuda de funções úteis

adicionar e visualizar eventos do calendário

Localize: · > Ferramentas > Calendário

Navegue até o dia e/ou hora de início e pressione · para exibir ou inserir detalhes do evento.

Nota: quando ocorrer um lembrete de evento, selecione Abrir Evento para exibi-lo. Pressione Ignorar para fechá-lo.

definir alarme

Localize: · > Ferramentas > Despertador

Para desativar o alarme, pressione a tecla Parar ou . Para configurar um atraso de oito minutos, pressione Soneca.

calculadora

Localize: · > Ferramentas > Calculadora

Dica: para usar a calculadora como conversor de moeda, pressione · > Ferramentas > Calculadora. Em seguida, pressione Opções > Definir Taxa de Câmbio, insira a taxa de câmbio, pressione Definir, insira a quantia e pressione Opções > Converter Moeda.

conecte seu telefone ao PC e arraste e solte

formato

O cartão de memória deve ser formatado antes de ser utilizado pela primeira vez **por meio do telefone**. Isso criará as pastas necessárias e garantirá que o telefone seja capaz de ler o conteúdo do cartão. Seu telefone solicitará a formatação do seu cartão de memória, caso seja necessária.

Nota: para formatar o cartão de memória manualmente, pressione > **Ferramentas** > **Gerenciador de Arquivos**, navegue até o cartão de memória e pressione **Opções** > **Gerenciar** > **Formatar**.

Atenção: a formatação do cartão de memória apaga todas as informações já armazenadas.

arrastar e soltar

1. Verifique se as Configurações > Conexões > Configurações do USB estão definidas para Cartão de Memória.

   Nota: se as suas Configurações do USB estiverem definidas para Sempre Perguntar, a tela tipo de conexão é mostrada sempre que você conectar o cabo USB.

2. Depois de inserir o cartão de memória e deixar o telefone na tela inicial, conecte o cabo USB ao telefone e ao PC com Windows instalado.

   Nota: o telefone é compatível com o Microsoft Windows XP e com o Windows Vista. Outros sistemas operacionais podem não ser compatíveis com o telefone.

3. Use a janela “Meu Computador” para localizar “Dispositivo Removível” (em alguns casos exibido como “SEM NOME”).

   Nota: enquanto o telefone estiver ligado a um computador e sendo usado como dispositivo de armazenamento de massa, ele não poderá ser usado para outra finalidade. Para voltar ao uso normal do telefone, desconecte-o do PC.

4. Arraste e solte sua música, fotos e outros itens que deseja copiar.

   Nota: para localizar arquivos de imagem no telefone, pressione · > **Ferramentas** > **Gerenciador de Arquivos** > **Imagens** e selecione o arquivo. Em seguida, pressione **Opções** > **Gerenciar** > **Copiar** > **Cartão de Memória**.

5. Use a função Remover hardware com segurança para terminar.

Nota: para carregar o telefone a partir do PC, verifique se as **Configurações** > **Conexões** > **Configurações do USB** estão definidas como **Somente Carregar**.

acesso web

navegue na Web a partir do telefone

Localize: ◆ > Internet

função
abra o browser da Web
ir para uma página da Web ◆ > Internet > Opções > Ir para, insira o endereço da Web e pressione Ir
adicionar a página da Web atual aos seus favoritos ◆ > Internet > Opções > Página Ativa > Adicionar Favorito
alterar a página inicial ◆ > Internet > Opções > Página Ativa > Usar como Página Principal

mantenha suas informações seguras

códigos e senhas

O **código de desbloqueio** de quatro dígitos do seu telefone foi definido originalmente como **1234**. O **código de segurança** de seis dígitos foi definido originalmente como **000000**.

Para alterar um código ou uma senha:

Localize: · > Configurações > Segurança > Alterar Senhas

bloquear e desbloquear o telefone

É possível bloquear o telefone para evitar que outras pessoas utilizem-no. Você deverá inserir o código de desbloqueio de quatro dígitos para bloquear ou desbloquear o telefone.

Para **bloquear manualmente** o seu telefone:

Localize: · > Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear Agora

Para **bloquear automaticamente** o telefone sempre que desativá-lo:

Localize: · > Configurações > Segurança > Bloquear Telefone > Bloquear ao Ligar > Ligar

Informações Legais e de Segurança Importantes

Uso e segurança da bateria

IMPORTANTE: MANUSEIE E ARMAZENE AS BATERIAS DE MANEIRA ADEQUADA PARA EVITAR LESÕES CORPORAIS OU DANOS. A maioria dos problemas de bateria são oriundos do manuseio impróprio e, principalmente, do uso contínuo de baterias danificadas.

PROIBIÇÕES

- **Não desmonte, comprima, perfure, fragmente ou tente alterar de outra maneira a forma da bateria.**
- **O telefone ou a bateria não podem entrar em contato com água.** A água pode entrar nos circuitos do telefone provocando corrosão. Em caso de contato do telefone e/ou da bateria com água, envie-os para sua operadora para verificação, ou entre em contato com a Motorola, mesmo que pareçam estar funcionando corretamente.
- **A bateria não pode tocar em objetos de metal.** Se os pontos de contato da bateria permanecerem em contato com objetos de metal, como jóias, por um período prolongado, a bateria poderá se tornar muito quente.
- **Não coloque a bateria próxima a fontes de calor.** O calor excessivo pode danificar o telefone ou a bateria. Altas temperaturas podem fazer com que a bateria inche, vaze ou apresente defeitos. Portanto:
- **Não** tente secar uma bateria molhada ou úmida com um aparelho ou uma fonte de calor, como um secador de cabelo ou um forno de microondas.
- Evite deixar o telefone dentro do carro sob altas temperaturas.

RECOMENDAÇÕES

- **Evite derrubar a bateria ou o telefone.** A queda desses itens, principalmente em uma superfície dura, pode provocar danos potenciais.
- **Entre em contato com o provedor de serviços ou com a Motorola caso o telefone ou a bateria fiquem danificados devido a quedas ou altas temperaturas.**

IMPORTANTE: USE PRODUTOS ORIGINAIS DA MOTOROLA PARA FINS DE CONTROLE DE QUALIDADE E SEGURANÇA. Para ajudar os consumidores a identificar baterias autênticas da Motorola contra baterias não originais ou falsificadas (que talvez não tenham proteção de segurança adequada), a Motorola fornece hologramas em suas baterias. Os consumidores devem confirmar se a bateria adquirida possui o holograma "Motorola Original".

A Motorola recomenda usar sempre baterias e carregadores da marca Motorola. Os dispositivos móveis da Motorola são projetados para funcionar com baterias da Motorola. Se for exibida uma mensagem no seu display, como **Bateria Inválida** ou **Incapaz de carregar**, siga estas etapas:

- remova a bateria e inspecione-a para confirmar se ela possui o holograma "Motorola Original";
- se não houver nenhum holograma, a bateria não será da Motorola;
- se houver um holograma, troque a bateria e tente carregá-la novamente;
- se a mensagem permanecer, entre em contato com uma Central de Serviço Autorizada da Motorola.

Importante: a garantia da Motorola não cobre danos ao telefone decorrentes do uso de baterias e/ou carregadores que não sejam da Motorola.

Aviso: o uso de uma bateria ou um carregador que não seja da Motorola pode apresentar riscos de incêndio, explosão, vazamento, etc.

RECICLAGEM E DESCARTE ADEQUADOS E SEGUROS DE BATERIAS

O descarte adequado da bateria não é importante apenas por segurança. Ele beneficia o meio-ambiente. Os consumidores podem reciclar baterias usadas em muitos locais de varejo e de provedores de serviços. Informações adicionais sobre a reciclagem e o descarte adequados podem ser encontradas na Web:

- **www.motorola.com/recycling**
- **www.rbrc.org/call2recycle/** (apenas em inglês)

Descarte: descarte imediatamente baterias usadas de acordo com a regulamentação local. Entre em contato com o centro de reciclagem local ou com organizações de reciclagem nacionais para obter mais informações sobre como descartar baterias.

Aviso: nunca jogue as baterias no fogo, pois elas poderão explodir.

Serviços e reparos

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de assistência, estamos aqui para ajudá-lo. Visite **www.motorola.com/support**, onde você pode selecionar diversas opções de atendimento ao cliente.

Você pode também entrar em contato com a Central de Atendimento Motorola. Para Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244. Demais Localidades ligue 0800 773 1244. Serviços Autorizados Motorola: **www.motorola.com/br/servicos/sam/pcs**

Dados específicos da taxa de absorção

Este modelo atende às diretrizes internacionais para exposição a ondas de rádio.

Seu aparelho celular é um receptor e transmissor de rádio. Foi projetado para não exceder os limites de exposição à ondas de rádio recomendados pelas diretrizes internacionais. Essas diretrizes foram desenvolvidas pela organização científica independente ICNIRP e incluem margens de segurança projetadas para garantir a proteção de todas as pessoas, independentemente da idade ou do estado de saúde.

As diretrizes utilizam uma unidade de medida conhecida como SAR (Specific Absorption Rate - Taxa de Absorção Específica). O limite SAR da ICNIRP de aparelhos celulares utilizados pelo público é de 2 W/kg e o valor SAR mais alto deste modelo quando testado para uso no ouvido é 0.7 W/kg .[1] Uma vez que os celulares oferecem um conjunto de funções, eles podem ser usados em outras posições, como no corpo, conforme descrito neste guia do usuário.[2] Nesse caso, o valor SAR mais alto testado é 0.69 W/kg .[2]

Como o SAR é medido utilizando a potência de transmissão mais alta do dispositivo, o SAR real desse dispositivo durante a operação é geralmente menor do que o indicado acima. Isso ocorre devido a alterações automáticas no nível de potência do dispositivo para garantir que seja usado somente o nível mínimo necessário para atingir a rede.

Enquanto pode haver diferenças entre os níveis SAR de diversos telefones e em várias posições, todos eles atendem às exigências governamentais de exposição segura. Observe que as melhorias feitas neste modelo poderão causar diferenças no

valor SAR com relação aos produtos anteriores. Mas todos os produtos são projetados de acordo com as normas regulamentares.

A Organização Mundial de Saúde declarou que as informações científicas atuais não indicam a necessidade de precauções especiais no uso de aparelhos celulares. Eles informam que se quiser reduzir sua exposição você deve limitar a duração das chamadas ou usar um dispositivo "viva-voz" para manter o celular longe da cabeça e do corpo.

Informações adicionais podem ser encontradas nos sites da Web da Organização Mundial de Saúde (**http://www.who.int/emf**) ou da Motorola, Inc. (**http://www.motorola.com/rfhealth**).

1. Os testes são realizados de acordo com as diretrizes internacionais para teste. O padrão incorpora uma margem substancial de segurança para dar proteção adicional ao público e para ser responsável por quaisquer variações nas medidas. As informações SAR incluem o protocolo de teste da Motorola, o procedimento de avaliação e a faixa de variação na medição deste produto.
2. Consulte a seção Informações Gerais e de Segurança sobre a operação junto ao corpo.

Declaração de conformidade das diretrizes da União Européia

[Somente na França]

Por meio deste instrumento, a Motorola declara que este produto está de acordo com:

- Os requisitos essenciais e outras medidas relevantes da Diretriz 1999/5/EC
- Todas as outras Diretrizes da UE relevantes

Esse é um exemplo de um típico Número de Aprovação do Produto.
É possível ver a Declaração de Conformidade (DoC) do seu produto para a Diretriz 1999/5/EC (a diretriz R&TTE) em **www.motorola.com/rtte**
Para encontrar a sua DoC, insira o Número de Aprovação do Produto, que está na etiqueta do produto, na barra "Pesquisar" no site da Web.

INFORMAÇÕES SOBRE O SOFTWARE OPEN SOURCE

Para receber instruções sobre como obter uma cópia de qualquer código-fonte disponibilizado publicamente pela Motorola e que tenha relação com o software usado neste celular da Motorola, você pode enviar sua solicitação por escrito para:

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

O site **opensource.motorola.com** da Motorola também contém informações relativas ao uso do open source pela Motorola.

A Motorola criou o site **opensource.motorola.com** para servir como um portal de interação com a comunidade de softwares em geral.
Para exibir informações adicionais relativas a licenças, confirmações e avisos de copyright necessários para pacotes do open source usados neste celular da Motorola, selecione "Avisos Legais"em Config. do telefone.

Informações gerais e de segurança

Esta seção contém informações importantes sobre como operar seu celular de forma segura e eficiente. Leia essas informações antes de utilizar seu celular.

Exposição à energia de radiofreqüência (RF)

Seu celular contém um receptor e um transmissor. Quando ele está LIGADO, recebe e transmite energia de radiofreqüência (RF). Quando você se comunica pelo celular, o sistema que gerencia suas ligações controla o nível de energia de transmissão do seu aparelho.
Seu celular Motorola foi desenvolvido em conformidade com as exigências reguladoras locais de seu país relacionadas à exposição de seres humanos à energia de radiofreqüência.

Precauções operacionais

Siga sempre estas instruções e precauções para obter um desempenho adequado do celular e certificar-se de que a exposição humana à RF não ultrapasse as diretrizes estabelecidas pelos padrões relevantes.

Operação do produto

Ao fazer ou receber uma ligação, segure seu celular como se estivesse segurando um telefone comum.
Se você usar o celular junto ao corpo, coloque-o em um prendedor, um suporte, um suporte para cinto ou um estojo fornecido ou aprovado pela Motorola. Se você não usar um acessório aprovado ou fornecido pela Motorola — ou se pendurar seu celular em uma tira em volta do pescoço — mantenha o celular e sua antena pelo menos 2.54 centímetros de distância do seu corpo ao fazer uma chamada.
O uso de acessórios não fornecidos ou aprovados pela Motorola pode fazer com que seu celular ultrapasse as diretrizes de exposição à energia de RF. Para obter uma lista de acessórios fornecidos ou aprovados pela Motorola, visite nosso site em: **www.motorola.com**.

Compatibilidade/interferência da energia de radiofreqüência

Quase todos os dispositivos eletrônicos estão sujeitos à interferência de energia de RF de fontes externas, se estiverem blindados, projetados ou configurados de modo inadequado para essa compatibilidade. Em algumas circunstâncias, seu celular poderá causar interferência com outros dispositivos.

Siga as Instruções para evitar problemas de interferência

Desligue o celular em qualquer local onde haja instruções para agir dessa forma.

Em um avião, desligue seu celular sempre que for solicitado pela tripulação. Se seu celular tiver a opção Vôo ou recurso semelhante, consulte a tripulação sobre seu uso durante o vôo.

Dispositivos médicos implantados

Se você tiver dispositivos médicos implantados, como um marca-passo ou um desfibrilador, consulte o médico antes de usar esse celular.

Pessoas com dispositivos médicos implantados devem observar as precauções a seguir:

- SEMPRE manter mais de 20 centímetros de distância entre o celular e o dispositivo médico implantado quando o telefone estiver LIGADO.
- NÃO carregar o celular no bolso junto ao peito.
- Usar o ouvido oposto ao dispositivo médico implantado para minimizar o potencial de interferência.
- DESLIGAR o celular imediatamente se tiver alguma suspeita de interferência.

Ler e seguir as orientações do fabricante de seu dispositivo médico implantado. Se você tiver perguntas sobre a utilização do celular com o dispositivo médico implantado, consulte seu médico.

Cuidados ao dirigir

O uso de telefones celulares enquanto dirige pode causar distração. Não use o celular enquanto estiver dirigindo.

Além disso, o uso de dispositivos sem fio e seus acessórios pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas. Sempre obedeça às leis e aos regulamentos sobre o uso desses produtos.

As práticas recomendadas para dirigir com responsabilidade podem ser encontradas na seção "Práticas inteligentes enquanto dirige" neste manual de usuário (ou em um manual separado).

Avisos operacionais

Obedeça a todas as recomendações ao utilizar celulares em áreas públicas.

Atmosferas potencialmente explosivas

Áreas com atmosferas explosivas normalmente, mas nem sempre, são indicadas e incluem áreas de abastecimento, como a região abaixo do convés principal em barcos, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustíveis, áreas onde o ar contém partículas ou elementos químicos, como fibras, poeira ou pós metálicos.

Quando estiver em alguma dessas áreas, desligue seu celular e não remova, instale ou recarregue baterias. Nessas áreas, podem ocorrer faíscas que causam explosão ou fogo.

Símbolos-chave

A bateria, o carregador ou o dispositivo móvel podem conter símbolos, definidos a seguir:

Símbolo	Definição
⚠	A seguir, informações importantes sobre segurança.
🔥⃠	Nunca jogue a bateria ou o celular no fogo.
♻	A bateria ou o celular podem exigir a reciclagem de acordo com as leis locais. Entre em contato com as autoridades reguladoras locais para obter mais informações.

Símbolo	Definição
	Não jogue a bateria ou o celular no lixo.
	Não molhe a bateria, o carregador ou o celular.
	Ouvir música ou voz no volume máximo do fone de ouvido poderá prejudicar sua audição.

Baterias e carregadores

Cuidado: o uso inadequado da bateria pode resultar em incêndio, explosão, vazamento ou outro risco. Para obter mais informações, consulte a seção "Uso e segurança da bateria" no manual.

Mantenha o celular e seus acessórios longe das crianças.

Esses produtos não são brinquedos e podem ser perigosos para crianças. Por exemplo:

- Pode existir um risco de choques para peças pequenas e destacáveis.
- O uso inadequado poderá provocar sons muito fortes, possivelmente provocando danos à audição.
- O manuseio inadequado das baterias poderá provocar seu aquecimento excessivo e queimaduras.

Partes de vidro

Algumas partes do seu celular podem ser feitas de vidro. O vidro poderá quebrar se o produto for derrubado sobre uma superfície rígida ou receber um impacto considerável. Em caso de quebra do vidro, não toque nem tente removê-lo. Não utilize seu celular até que o vidro seja substituído em um centro de serviço especializado.

Ataques/desmaios

Algumas pessoas podem ser suscetíveis a ataques epiléticos ou desmaios quando expostas a luzes que piscam, como ao jogar videogames. Isso pode ocorrer mesmo que uma pessoa nunca tenha tido um ataque ou um desmaio anteriormente.

Caso você já tenha tido algum ou se tiver histórico na família de tais ocorrências, consulte seu médico antes de jogar videogames ou de ativar o recurso de luzes que piscam (se disponível) em seu celular.

Interrompa o uso e consulte um médico se ocorrer qualquer dos sintomas a seguir: convulsão, contração de músculos ou dos olhos, perda de consciência, movimentos involuntários ou desorientação. É sempre aconselhável manter a tela a uma certa distância dos seus olhos, manter as luzes do local acesas, fazer um intervalo de 15 minutos a cada hora e interromper o uso se estiver cansado.

Precaução contra utilização de volume alto

Aviso: a exposição a ruídos fortes de qualquer origem durante longos períodos poderá prejudicar sua audição. Quanto mais forte o nível de volume, menos tempo é necessário para prejudicar a audição. Para proteger sua audição:

- Limite o tempo de uso dos fones de ouvido ou aparelhos com volume alto.
- Não aumente o volume para bloquear ruídos do ambiente.
- Reduza o volume se não conseguir ouvir alguém falando perto de você.

Se ficar incomodado, incluindo uma sensação de pressão no ouvido, zumbidos ou falas abafadas, para de ouvir o aparelho pelo fone ou pelos fones de ouvido e consulte um médico.

Para obter mais informações sobre audição, visite nosso site em **www.motorola.com/hearingsafety** (apenas em inglês).

Movimentos repetitivos

Ao realizar ações repetidamente, como pressionar teclas ou digitar caracteres, talvez você sinta um desconforto ocasional nas mãos, nos braços, ombros, no pescoço ou em outras partes do corpo. Se esse desconforto continuar durante ou após tal uso, pare de utilizar o aparelho e consulte um médico.

[Mar0108]

Uso e cuidados

Para cuidar de seu telefone Motorola, mantenha-o longe de:

líquidos

Não exponha seu telefone à água, à chuva, à umidade extrema ou ao suor. Se o aparelho entrar em contato com algum tipo de líquido, não tente acelerar a secagem com o uso de um forno ou secador, pois isso pode danificá-lo.

calor ou frio excessivo

Evite temperaturas abaixo de 0°C ou acima de 45°C.

microondas

Não tente secar seu telefone em um forno de microondas.

poeira e sujeira

Não coloque seu telefone em contato com sujeira, pó, areia, alimentos ou outros materiais inadequados.

produtos de limpeza

Utilize apenas um pano macio e seco para limpar seu telefone. Não utilize álcool ou outros produtos de limpeza.

impactos

Não deixe seu telefone cair.

Aviso da FCC aos Usuários

A declaração a seguir é aplicável a todos os produtos aprovados pela FCC. Os produtos aplicáveis possuem o logotipo da FCC e/ou um ID da FCC no formato FCC-ID:xxxxxx, na etiqueta do produto.

A Motorola não aprova nenhuma alteração ou modificação neste dispositivo pelo usuário. Qualquer alteração ou modificação pode anular o direito do usuário de operar o equipamento. Consulte 47 CFR Sec. 15.21.

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode causar interferência perigosa e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam causar operação indesejada. Consulte 47 CFR Sec. 15.19(3).

Este equipamento foi testado e atende às especificações para um dispositivo digital da Classe B, em conformidade com a parte 15 das Normas da FCC. Essas especificações são elaboradas para fornecer proteção moderada contra interferência prejudicial em uma instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de freqüência de rádio e, se não estiver instalado e não for utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial nas comunicações de rádio. Entretanto, não há garantias de que a interferência não ocorrerá em uma determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser resolvida desligando e ligando o equipamento, será solicitado que o usuário tente corrigir a interferência adotando uma ou mais das medidas a seguir:

- Reorientar ou realocar a antena de recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Garantia

Termos e Condições de Garantia MOTOROLA para Rádios TalkAbout e Spirit, Beepers e Telefones Celulares adquiridos nas REVENDAS AUTORIZADAS MOTOROLA no Brasil

Abrangência e Prazo de Garantia

A Motorola Industrial Ltda. (MOTOROLA) garante seus Beepers, Rádios TalkAbout e Spirit, Telefones Celulares e respectivos acessórios contra defeitos de material e mão-de-obra, desde que tais APARELHOS sejam operados de acordo com as condições de uso e operação especificadas no respectivo Manual do Usuário. O prazo total desta Garantia é de seis meses para a bateria (sendo três meses de garantia legal e três meses de garantia contratual), e um ano para aparelho e demais acessórios (sendo três meses de garantia legal e nove meses de garantia contratual), contado da data em que o APARELHO foi adquirido.

No caso de acessórios para telefones celulares que necessitem de instalação profissional em veículos, o prazo de garantia será contado a partir da data de instalação dos mesmos, a qual deve ser comprovada mediante apresentação da Nota Fiscal de serviço emitida por uma Instaladora Autorizada Motorola.

Garantia

Para reparar seu APARELHO em garantia, leve-o a uma Assistência Técnica Autorizada Motorola, acompanhado da respectiva nota fiscal de compra.

Os Beepers também poderão ser levados à Operadora onde foram adquiridos acompanhados do documento citado.

As peças, acessórios, baterias, ou placas substituídas serão garantidas pelo tempo restante da garantia original ou pelo prazo de 90 (noventa) dias contados da data de entrega do aparelho reparado ao consumidor, prevalecendo o que ocorrer por último. Todos os acessórios, baterias, peças ou equipamentos substituídos em garantia tornar-se-ão propriedade da MOTOROLA.

Condições de Garantia

A MOTOROLA não será, em nenhuma hipótese, responsável por qualquer acessório que não seja de seu fornecimento, bem como não será responsável pelo bom funcionamento do APARELHO quando usados com acessórios que não sejam originais MOTOROLA.

Itens Excluídos desta Garantia

Esta garantia não cobre:

- defeitos ou danos resultantes de uso do APARELHO de outro modo que não o especificado no respectivo Manual do Usuário;
- defeitos ou danos decorrentes de reparo, desmonte, testes, instalação, alteração ou qualquer tipo de modificação realizados por pessoas ou assistências técnicas não autorizadas pela MOTOROLA;
- quebra ou danos a antenas, exceto se causados diretamente por defeitos de material ou de mão-de-obra quando de sua fabricação;
- produtos que tenham tido o número de série removido ou tornado ilegível;
- defeitos ou danos causados pelo derramamento de alimentos ou líquidos, inclusive gotas de chuva, causando oxidação da placa identificados pelos “identificadores de entrada de líquidos”, localizado nas partes interna e traseira do aparelho;
- arranhões, fissuras, trincas ou qualquer outro dano causado às superfícies plásticas e peças externas dos aparelhos, em razão do uso diverso do especificado no Manual do Usuário;
- defeitos ou danos causados por queda do aparelho, negligência, acidentes, descarga elétrica ou descarga na reda elétrica;
- estojos de couro.

ATENÇÃO: não deixe seu APARELHO exposto à chuva, nem utilize-o em saunas ou quaisquer outros lugares onde há umidade excessiva no ar. A utilização do APARELHO em tais condições causará oxidação da placa e perda de garantia, conforme descrito acima.

Baterias (somente para Telefones Celulares e Rádios TalkAbout 280 SLK e Spirit) Baterias serão trocadas ou reparadas apenas se sua capacidade cair para menos de 70% da especificada, ou se apresentarem vazamento. A MOTOROLA, sob nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas:

- forem recarregadas por recarregadores que não sejam originais MOTOROLA;
- tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração;
- forem instaladas ou utilizadas em equipamentos que não sejam os equipamentos originais MOTOROLA para os quais tenham sido especificadas no Manual do Usuário.

Condições Gerais
Salvo quando à garantia legal, quando aplicável, esta garantia estabelece a responsabilidade integral da MOTOROLA com relação a este produto. As companhias telefônicas e as operadoras de radiochamada não são controladas pela MOTOROLA e nenhuma garantia é oferecida quanto à cobertura, disponibilidade ou nível dos serviços oferecidos por tais companhias.

Informação
Central de Atendimento Motorola para:
Capitais e Regiões Metropolitanas ligue 4002-1244.
Demais Localidades ligue 0800 773 1244 ou acesse nosso site em:
www.motorola.com.br

Informações da Organização Mundial de Saúde

As mais recentes informações científicas indicam que não há necessidade de precauções no uso de telefones celulares. Na eventualidade do assunto ser motivo de preocupação, você poderá controlar sua própria exposição a campos RF, quanto a de seus filhos, limitando a duração das ligações ou através de dispositivos que permitam a utilização do aparelho celular longe da cabeça ou do corpo.
Fonte: Relatório 193 da OMS
Mais informações: **http://www.who.int./peh-emf**

Cuidados de Reciclagem no Meio Ambiente

Este símbolo em um produto Motorola significa que o produto não deve ser descartado no lixo doméstico.

Descarte de celulares e acessórios

Não descarte em lixo doméstico celulares ou acessórios elétricos (como carregadores, fones de ouvido ou baterias). Esses itens devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem, praticadas pelas autoridades locais ou regionais. Você pode também devolver os telefones celulares ou os acessórios elétricos desnecessários para qualquer Centro de Serviços Autorizado Motorola em sua região. Mais informações sobre as normas nacionais de reciclagem aprovadas pela Motorola e outras informações sobre as atividades de reciclagem da Motorola podem ser encontradas no site: **www.motorola.com/recycling**

Descarte de embalagens de celulares e manual do usuário

Embalagens de produtos e manuais de usuário só devem ser descartados de acordo com as normas nacionais de coleta e reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais para obter mais detalhes.

Privacidade e segurança de dados

A Motorola entende que a privacidade e segurança de dados é importante para todos. Como alguns recursos do celular podem afetar sua privacidade e a segurança dos dados, siga estas recomendações para aumentar a proteção de suas informações:

- **Monitore o acesso** — mantenha seu celular com você e não o deixe onde outros possam ter acesso. Bloqueie o teclado do aparelho, se esse recurso estiver disponível.
- **Mantenha o software atualizado** — se a Motorola ou um fornecedor de software/aplicativo lançar uma atualização de software que atualize a segurança do aparelho, instale o mais rápido possível.
- **Apague antes de reciclar** — apague informações pessoais ou dados de seu celular antes de descartá-lo ou retorná-lo para reciclagem.
  Nota: para obter informações sobre como fazer uma cópia dos dados de seu celular antes de apagá-los, acesse **www.motorola.com**, navegue até a seção “downloads” da página do consumidor na Web, em “Motorola Backup” ou “Motorola Phone Tools.”
- **Noções básicas sobre o AGPS** — para fornecer informações de localização para chamadas emergenciais, alguns celulares Motorola incorporam a tecnologia *AGPS* (Sistema de Posicionamento Global Assistido). A tecnologia AGPS também pode ser usada em aplicativos não emergenciais para rastrear e monitorar a localização de um usuário — por exemplo, para fornecer orientações de direção. Os usuários que preferem não permitir tal rastreamento e monitoramento devem evitar o uso de tais aplicativos.

Se você tiver outras perguntas sobre como o uso de seu aparelho celular pode causar impacto em sua privacidade ou na segurança de seus dados, entre em contato com a Motorola no endereço **privacy@motorola.com** ou contate seu fornecedor.

Práticas inteligentes enquanto dirige

Dirija com Segurança. Ligue com Inteligência

Verifique as leis e as regulamentações sobre o uso de telefones celulares e de seus acessórios na região onde dirige. Sempre as obedeça. O uso desses dispositivos pode ser proibido ou restrito em determinadas áreas — por exemplo, apenas o uso do viva-voz. Visite www.motorola.com/callsmart para mais informações (site em inglês).

Seu telefone celular permite que você se comunique por voz ou por dados, praticamente em qualquer lugar, a qualquer hora, onde quer que o serviço esteja disponível e as condições de segurança permitirem. Ao dirigir um carro, a direção é a sua maior responsabilidade. Se você escolher usar seu celular ao dirigir, lembre-se das dicas a seguir:

- **Conheça seu telefone celular Motorola e suas funções, como discagem rápida e rediscagem.** Quando disponíveis, essas funções o ajudam a fazer sua chamada sem tirar sua atenção da estrada.
- **Quando disponível, use o dispositivo viva-voz.** Se possível, adicione uma chamada de conveniência ao seu telefone celular com um dos diversos acessórios para viva-voz da Motorola Original disponíveis atualmente.

MOTOROLA ORIGINAL TM

- **Posicione seu telefone celular de uma maneira fácil de alcançar.** Seja capaz de atender seu telefone celular sem tirar os olhos da via. Se você receber uma ligação em um momento inconveniente, deixe que o correio de voz atenda para você.
- **Avise a pessoa com quem você fala que você está dirigindo; se necessário, suspenda a ligação durante tráfego pesado ou condições climáticas perigosas.** Chuva, neve com chuva, neve, granizo ou tráfego pesado podem ser perigosos.
- **Não faça anotações nem procure números de telefone enquanto dirige.** Digitar uma lista ou consultar sua agenda de endereços desvia a atenção de sua responsabilidade principal – dirigir com segurança.
- **Disque e permaneça atento ao tráfego; se possível, faça ligações quando seu carro não estiver em movimento ou antes de trafegar.**

Se você precisar fazer uma ligação quando estiver em movimento, tecle alguns números, olhe para a via e os retrovisores, e continue.

- **Não se envolva em conversas estressantes ou comoventes que possam lhe distrair.** Avise às pessoas que você está dirigindo e suspenda conversas capazes de desviar sua atenção ao volante.
- **Use seu celular para ligar pedindo ajuda.** Tecle 190 ou outro número de emergência local em caso de incêndio, acidentes ou emergências médicas.*
- **Utilize seu telefone celular para ajudar outras pessoas em emergência.** Se você presenciar um acidente de carro, um crime acontecendo ou outra emergência séria onde vidas estejam em perigo, ligue para 190, ou outro número de emergência local, como gostaria que outros o fizessem para você.*
- **Quando necessário, ligue para uma assistência de estrada ou para um número específico de uma assistência celular não-emergencial.** Se você encontrar um veículo quebrado que não represente riscos sérios, um semáforo quebrado, um acidente de trânsito secundário onde ninguém pareça estar ferido ou um veículo que você sabe ter sido roubado, ligue para uma assistência de tráfego ou outro número específico de uma assistência celular não-emergencial.*

---

* Sempre que o serviço sem fio estiver disponível.

Motorola Industrial Ltda.
Rodovia SP-340 - km 128,7 - Bairro Tanquinho
CEP 13820-000 - Jaguariúna - SP
Central de atendimento Motorola para capitais
e regiões metropolitanas ligue 4002-1244.
Demais localidades ligue 0800 773 1244.

www.motorola.com.br

Algumas funções do telefone celular dependem da capacidade e das configurações da rede de seu provedor de serviços. Além disso, alguns recursos talvez não sejam ativados pelo seu provedor de serviços e/ou as configurações de rede do provedor podem limitar a funcionalidade da função. As funções e os ícones do seu aparelho podem ser diferentes dos genéricos demonstrados neste manual, pois variam dependendo da customização do seu provedor de serviços. Entre em contato com seu provedor de serviços para obter informações sobre disponibilidade e funcionalidades. Todas as funções, funcionalidades e outras especificações do produto, bem como as informações contidas neste guia de usuário, baseiam-se nas informações mais recentes disponíveis e consideradas como precisas no período em que o material foi impresso. A Motorola se reserva o direito de alterar ou modificar quaisquer informações ou especificações sem notificação prévia ou obrigação.

Cuidado: alterações ou modificações feitas no telefone celular, que não sejam expressamente aprovadas pela Motorola, anularão a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Aviso de copyright do software

Os produtos Motorola descritos neste manual podem incluir software de terceiros ou com copyright da Motorola armazenado em memórias semicondutoras ou outras mídias. As leis dos Estados Unidos e de outros países asseguram para os fornecedores de software da Motorola e de terceiros determinados direitos exclusivos para software com registro de copyright, como os direitos exclusivos de distribuição e reprodução do software. Portanto, nenhum software protegido por leis de copyright contido nos produtos Motorola pode ser modificado, sofrer engenharia reversa, ser distribuído ou reproduzido de forma alguma que não seja a maneira permitida por lei. Além disso, a compra dos produtos Motorola não deve ser considerada como concessão, de forma direta ou por implicação, embargo, de qualquer licença relacionada a copyrights, patentes ou aplicações de patentes de fornecedores da Motorola ou de qualquer fornecedor de software de terceiros, exceto a concessão de licença normal, não-exclusiva e isenta de direitos de exploração de patentes que é apresentada de acordo com a operação da lei na venda de um produto.

Número do manual: 68000202318-A

Todos os serviços mencionados neste manual, inclusive o próprio acesso à Internet dependem da disponibilidade da operadora e/ou tipo de assinatura.

(01)0789259790273 6

Anatel: 2524-08-0502

Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende os requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da taxa de absorção específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofreqüência, de acordo com a Resolução n.303/2002.

"O componente bluetooth incorporado a este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Use somente acessórios originais Motorola. Para informações sobre as baterias e carregadores aprovados pela ANATEL para este produto, visite o site: **www.motorola.com.br**, em *Manuais*, e faça o download do manual *Baterias e Carregadores* ou ligue para a central de atendimento Motorola.

www.anatel.gov.br

acessórios

mais informações

IR PARA

acessórios: www.motorola.com
guias: www.motorola.com.br/suporte